

Fd
bun.
Supt.
EPH

(1949) Department.

MSERIES.

G.O. NO. 3046 Edw.

Dated 4/10/49

18

[Despatch Abstract.]

Books and Publications — ^{Uttarayan} in Hindi by H. L. G. in ^{Waf} MISK —
Use in Edl. Institutions — papers received

Back Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

Further Papers.

G.O.	No.	Department.	Date.	G.O.	No.	Department.	Date.

SRI B. GOPALA REDDI



FORT ST. GEORGE
MADRAS

27th January 1949.

Dear Mr. Avinashilingam Chettiar,

My friend Hon'ble Sri D.P. Mishra, Home Minister, C.P. Government has written a book with the title 'Krishnayan' in Hindi. He was my jail mate. ^{in Vellor} In a letter to me, he has observed, whether you would like to have the book supplied to the libraries, Colleges and schools in our province. I am sending the book herewith for your perusal and return. Kindly see what can be done in the matter and take up the matter with the Director of Public Instruction.

Yours sincerely,

B. Gopala Reddi.

Hon'ble Sri T.S. Avinashilingam Chettiar,
Education Minister, Madras 9.

6461/233/49

Books and Publications - "Krishnayan" in Hindi
by Honble Sri D. P. Mishra - recommendation of.

Memo. No. 6461/233/49-1

Edu. d. 2/2/49

Kept in Section

Kept in Section

2/2

A Copy of the book, "Krishnayan"
in Hindi, written by Honble Sri D. P. Mishra,
Home Minister, Govt. of the Central Province,
is forwarded to the D. P. I. for perusal
and return. He is also requested to
offer his remarks whether this book
may be recommended for use in
public libraries, ^{and libraries of} Colleges and Schools in
this Province.

To the D. P. I. in Section
(with the book - to
be returned with reply)

31.1.49

1-2-49

31.1.49

egz A.S. 105 4

R.O.C.No.101 J/49

Office of the
Director of Public Instruction
Madras, dated, 31st Mar. 1949.



From

The Director of Public Instruction
Madras.

The Secretary to Government
Education and Public Health Department
Fort St. George, Madras.

Sir,

Subject:- Books and publications "Krihnnayan"
in Hindi by Hon'ble Sri D.P.Mishra -
recommendation of.

Reference:- Govt. Memo. E.P.H., 6461-G3-49-1
dated 2-2-1949 and reminder thereon.

The matter is referred to the Principal, Queen
Mary's College, Madras, for remarks. A reply will be
submitted immediately on receipt of the same.

Yours faithfully

E. Santanam I. G.
For Director of Public Instruction.

Please see D.P.H. intimation reply above.
May lie over till 25/4/49.

5449 SJ/1/4.

EDUCATION DEPARTMENT

From The Director of Public Instruction,
Madras-6.

To The Secretary to Government,
Education & Public Health Department,
Fort St. George, Madras.

R.O.C. No.101J/49 dated 12th May 1949.

Sir,

Sub: Books and publications--"Krishnayan" in Hindi
by Hon'ble Sri D.P. Mishra.

Ref: Government memorandum No.6461-G3/49-1 Edn.
dated 2--2--1949.

In Section. -- The book "Krishnayan" is reported to be a
very good piece of literature and it is recommended for use
in public libraries and libraries of schools and colleges.
It can also be prescribed as a book for examinations like
Oriental Title, Bhasha Praveena, M.A., etc.

The book is resubmitted herewith.



For DIRECTOR OF PUBLIC INSTRUCTION.

RVR/14.5

16/5

4.9.49

Under file per minute 11.9.49 and small
copy to be sent to the Director of Public Instruction,
Madras.

PH 11/9/49

It is requested that all communications should be addressed to The Registrar, University of Madras, Triplicane P. O., Madras, and not to any person by name.



UNIVERSITY OF MADRAS.

No. CR 2651

UNIVERSITY BUILDINGS,
CHEPAUK, MADRAS.

14 JUN 1949

Enclosures.

FROM

THE REGISTRAR,

University of Madras.

TO

The Secretary to the Government of Madras,
Education and Public Health Department.

Sir,

Ref: Your letter No. 6461/G2/49-3, dated the 2nd June 1949 -
Prescription of the Hindi book "Krishnayan" by the
Hon'ble Sri D.P. Misra as a text-book in the University.

A // A copy of your letter is being forwarded to the Chairman
of the Board of Studies in Hindi for consideration by the Board
at its meeting in July next.

B // I send herewith a copy of a notification containing the
procedure laid down for submission of books to the Boards of
Studies for prescription as text-books, as also a list of the
Members of the Board of Studies in Hindi. Should you con-
sider it necessary, you may transmit them to the Author or the
Publishers concerned for necessary action.

Yours faithfully,

D. Narayanam
Ag. REGISTRAR.

ks

ks

7



6461 9-10 anke

2nd P.H. 2/6
2/6/49
6461/92/49
Let. Ref. No. 6461/G2/49-3
To:
The Registrar, University of Madras, Madras.
The Registrar, Andhra University, Waltair
The Registrar, Annamalai University, Annamalai Nagar.
Sir,
Books and publication 'Krishnayan' by Haibla
in D.P. Misra - prescription of.
I am directed to invite attention to
the book 'Krishnayan' in Hindi, by Haibla in D.P. Misra,
Home Minister, Govt. of Madras, to state that the book
may be prescribed as a text book
for examinations in Oriental Titles, Bhasha Praveena. M.A. etc.
if the University authorities agree.
is considered suitable.
2/6/49
20549
2/6/49

UNIVERSITY OF MADRAS.

Syllabuses and Text-books for the various examinations.

In connexion with the prescription of text-books for University Examinations, publishers or authors intending to submit copies of works for consideration are requested to forward direct to the members of the Board of Studies concerned a copy of the work, so as to be received by them *not later than the 1st July in the case of the Language Boards, which will usually meet in January each year, and not later than the 1st May in the case of the other Boards, which will usually meet in July each year.* Lists of members of the Boards to which publications are desired to be submitted will be supplied on requisition therefor.

A copy of each of the publications sent to the Boards of Studies should also be sent to the undersigned for reference and record.

Individual references as to whether particular books have been prescribed as text-books will not receive attention. The information will be found in the notifications published in the *Fort St. George Gazette* in April and November after each meeting of the Academic Council.

(By order)

University Buildings, Chempak,
Madras, 13th April 1948.

R. RAVI VARMA,
Acting Registrar.

* In 1949, all the Boards meet only in July.

9 15

UNIVERSITY OF MADRAS
MARATHI, ORIYA, HINDI, BENGALI, BURMESE AND SINHALESE.
(From 18th December 1948)

1. Sri A.Chandrasahsa Menon, M.A., (Lecturer, Maharaja's College),
"Siva Niket", Ernakulam.
2. B.Ch.Chhabra, Esq., M.A., Ph.D., M.O.L., Epigraphist to the
Government of India, Ootacamund.
3. Sri N.R.Kedari Rao, M.A., L.T., Lecturer, Government College,
Kumbakonam.
4. Srimati P.Mandakini Bai, B.O.L., Queen Mary's College,
Mylapore, Madras.
5. Sri N.Nagappa, M.A., Lecturer in Hindi, University of Mysore,
Mysore.
6. Sri P.K.Narayanan Nayar, B.O.L., Sacred Heart College, Thevara,
(via) Ernakulam.)
7. Pandit Raghuvir Dayalu Misra, D.B.Hindustani Prachar Sabha,
Tyagarayanagar, Madras.
8. Sri S.R.Sastri, B.O.L. (Women's Christian College), 21, Molony
Road, Tyagarayanagar, Madras. (CHAIRMAN).

ks

ANDHRA UNIVERSITY

No. C1-878/49.

Waltair, 16th June 1949.

Enclo: 2.

From

The Registrar, Andhra University.

To

The Hon'ble Sri D.P.Misra,
Home Minister,
Government of Central Provinces,
N a g p u r.

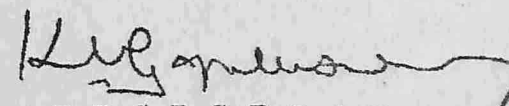


Sir,

47648 Sub: Hindi Text Books.

Not received.

The Government of Madras, Education & Public Health Department, have suggested that your book 'Krishnayan' may be prescribed, if possible, as a text book for O.T. or other examinations in Hindi. So I am to enclose herewith a copy of the Notification containing the procedure to be adopted for submitting books for prescription as Text books for the University courses of study as also a list of the members of the Board of Studies in Hindi and to request you to kindly send copies of your book direct to the members of the Board, for consideration at the Board's next annual meeting in the last week of July 1949.


REGISTRAR.

CR. ✓

Copy to the Secretary to Government, Education and Public Health Department, Madras with reference to his letter No. 6461-G.2. 49-3. Edn. dated 2-6-49 for information.

Copy to the Members of the Board of Studies in Hindi with the request to kindly consider the book at the next annual meeting of the Board as regards its suitability or otherwise for prescription as a text book for any of the University examinations.

ANNAMALAI UNIVERSITY

No. 4517-A1

23rd June, 1949.

From



THE REGISTRAR,

ANNAMALAI UNIVERSITY

ANNAMALAINAGAR

To

The Secretary to Government,
Education and Public Health Department,
Government of Madras, Madras.

Sir,

Ref: Your letter 6461/G2/49-3 dated 2-6-49.

--

48378

Sub: Text-books - 'Krishnayan' by Hon'ble Sri
D.P. Misra.

--

I am to request you to kindly arrange to send me a copy of the book for consideration as to its suitability by the Board of Studies which meets in July next to recommend text-books for the several examinations. I may however mention that there is no course of study in Hindi for the Oriental Title or M.A. Examination of this University.

Yours faithfully,

S. Ramachandran
Registrar 24.6.

P.N.23/6.

21
E. & P.H. (G2).

~~Back~~

Letter No. 6461-92/49-4 Edn. dated 30-6-1949.

To

12
The Hon'ble Sri D.P. Misra,
Home Minister, Central Provinces Government,
Nagpur.

Sir,

I am directed to request that a copy of
your book entitled "Krishnayan" may kindly be sent
to for the use of this Government. ~~It is required~~
by this Govt. for in connection with ~~prescribing it~~ ^{the question}
~~of prescribing it~~ ^{University}
as a Text-book for ~~certain~~ courses of studies in
~~colleges in Hindi~~ to

Yours faithfully,

8/28/6/49

28/6/49

29/6/49

Copy of
Book
Recd from
Author
on 11/7

28/6/49
28/6/49
28/6/49

ANNAMALAI UNIVERSITY

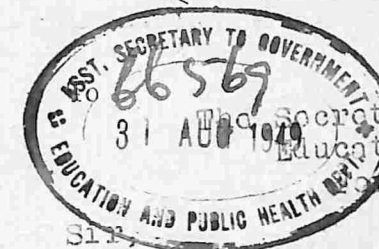
25

No...L.Dis 4517-A1

28th. August. 1949.

From

THE REGISTRAR,
ANNAMALAI UNIVERSITY
ANNAMALAINAGAR



31 AUG 1949
The Secretary to Government,
Education and Public Health Department,
St. George, Madras.

SIR,

Sub: Text-books - 'Krishnayan' by Hon'ble Sri
D.P.Misra. No. 6461/62/49-3 2-6-49.

I am to state that there is no examination in
Hindi at this University for the Oriental Titles, Bhasa
Praveena or M.A. Degree. However a copy of the book
is being acquired for the Library. The copy received
from you is being transferred to the Library and on
receipt of a bill of its cost, payment will be arranged
for.

Yours faithfully,

S. Ramachandran
Registrar 29.8

Copy to the Librarian for information.

P.N.28/8

By Regd. Parcel.

E. A. H. (42).

Letter No. 6461-92/49-5 Edn. dated 13-7-49.

23

9/4/50

To

The Registrar, Annamalai University,
Annamalainagar. (with encl.)

13

⊗ Pl. ask for the
Book in Section
before despatch
14/7/49

13/7

p. 190 f.

Sub:- Text-Book - 'Krishnayan' by Honible
Sri D. P. Mishra.

Ref:- your letter No. 4517-A1 dated 23-6-49.

With reference to your letter cited above
I am directed to forward herewith a ~~printed~~
^{Copy} ~~Volume~~ of the Hindi Book 'Krishnayan' ~~for your~~
~~reference and return~~ by the Honible Sri
D. P. Mishra for Reference
12/7/49. and Return

12/7/49.

13/7/49

Y. J.

27 E.P.H(92)

Letter No. 6461-282/49-6 Edu. 6-9-1949.

To the Hon'ble Sri D.P. Mirra,
Home Minister, Central Provinces Government,
Nagpur.

Sir,

I am directed to state that the book
"Krishnayan" sent by you has been retained
by the Annamalai University for their Library, and
I am to request you to send a bill of its cost
in respect of the book
to the Registrar, Annamalai University, Anna-
malainagar direct, who will arrange for
the payment of the amount.

Copy to the Registrar,
Annamalai University
with refce. to the Registrar's
letter No. L.D.S. 4517-A1
dated 28-8-49. p.250f.

2/9/49
3.9.49.



book in
section.

16

Secretary, E. & P.H.

Please see herewith a letter of Sri Gopala Reddi, H.M., Finance. The D.P.I. may be asked to see whether anything can be done about this book.

159
28-1-49
H.M. Education.

E.P.H. (L.S.)

Please see the minutes of H.M. (edu) above. The draft memo below to the D.P.I. is for approval.

21.1.49

21.1.49

21.1.49

27.1.49

(Issued as Mem. 6461/43/49-1 d. 2.49)

(C.No. 3837)/49. From the D.P.I. Rec. 1015/49.d/2.5.49)

P.T.O

2
In his remarks on p 7 of the D.P.I
has stated that the book 'Krishnayan'
may be recommended for use in
Public Libraries and Libraries of Schools
and Colleges. He has also suggested
that this book can be prescribed
as a ^{text} book for the ^{examination} / Oriental titles of Bhaskar
Praveena, M.A. etc.

The drafts below to the D.P.I
and the Registrar, Madras University
are for approval.
For orders as to Circulation
Mr (Edn) & Mr (Fin) may see -

20.5.49
26/5/49
27/5/49
14.7/49 (Edn)
14.7/49 (Fin)
I have kept back my
book
1.6



3
17
p 9 of Memo No 6461-92-48-2
Edn. D. 2.6.49.

p 10 of Letter No. 6461-92-48-3
Edn. D. 2.6.49.
from the Registrar of Madras - Mr CR

Please see the Registrar's
letter on p. 11 of -
2. A on p 11 of seems
to be sufficient -
3. It does not seem
to be necessary to take
action as at B on p-11 of.
4. The D.P.I. ~~document~~
has apparently issued a cir-
cular to all educational
institutions -
5. The papers may
now be recorded
the file may be kept open till 31/7/49.

22.6.49
23/6/49

p 17 c.f. [From the Registrar, Andhra University,
No. C1-878/49 dated 16-6-49.]
p 19 c.f. [From the Registrar, Annamalai University,
No 4517-A1 dated 23-6-49.]

With Reference to the
letter of the Registrar, Annamalai Univ.
on p 19 of, Mr (Fin) may be
requested kindly to spare the
copy of the book "Krishnayan"
with him. It will be sent to
the Registrar who will be asked to

to check it when done with
 HM (Fin) may be.

1/11
 25.6.49

27-6-49

S

HM (Fin)

we better write to the
 author to send a copy

28
 6

A draft letter to the author is submitted
 for approval.

28/6/49

29/6/49

28.6.49

(I send letter No. 6461-49/49-5 Edn. dt-13-7-49
 to the Registrar, Annamalai University with a
 copy of the book.)

p.23 c.f.

From the Registrar, Annamalai University, C. Dis.
 No. 4517-A1 dated 28-8-49.

p.25 c.f.

Please see the reply from the Registrar, Annamalai
 University, at p. 25 c.f. He has stated that the book
 "Krishnayan" sent to him is required for their
 Library and that a bill of its cost may be sent
 to him for payment. A draft letter to Honble Sri
 D.P. Misra is submitted for approval.

29/9/49

5-9-49

28.49

[Letter No. 6461-49/49-6 Edn. dated 6-9-49]

p.27 c.f.

The papers may now be recorded for
 future reference.

Order/ Ms. No. 3046 Edn. dated 4-10-49

Recorded.

18

Subject.

Books and publications -

"Krishnayan" in Hindi

by Honble Sri D.P. Misra -

~~Recommended~~ for use

in Educational institu-

tions - Papers recorded.

26/9/49

27/9/49

26.9.49

PH.01-4

1408

PH.01-4

XXXXXX